

Phương Pháp Cắt Tỉa Cây Cành

Phiên dịch: Loan Ta

Phần mở đầu

Đây là sổ tay hướng dẫn cho những quý vị nào mới bắt đầu cắt tỉa cây cành, và nó được viết cho vùng Puget Sound ở Pacific Northwest (United States). Xin quý vị hãy sử dụng sổ tay này để giúp quý vị, người thân, và cộng đồng hiểu rõ thêm về những phương cách cắt tỉa cây cành. Với sự hỗ trợ của USDA Forest Service và King County Department của Natural Resources chúng tôi đã thành công hoàn tất sổ tay này.

Phụ thuộc vào nơi quý vị sống, quý vị đòi hỏi phải có giấy phép để cắt tỉa cây cành hoặc đốn cây. Sự đòi hỏi này thay đổi ở mỗi nước, thành phố, khu vực, tiểu bang mỗi khác. Vì vậy quý vị có thể hỏi ý kiến của bộ nông nghiệp hoặc lâm học gia ở khu vực của quý vị.

The City of Seattle đòi hỏi phải có giấy phép để cắt đốn cây cành trên đường phố hoặc vườn một chuyên gia để cắt đốn cây. Ngoài ra, quý vị cần phải có giấy phép ở những khu vực bị giới hạn (đâm lầy hoặc đồi dốc). Nếu quý vị muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc ở số 206.684.5008 hoặc ở website <http://www.seattle.gov/transportation/forestry.htm>

Cách chỉ dẫn khi nào nên cắt đốn cây cành

- Cắt tỉa khi cần phải cắt bỏ cây cành bị gãy hoặc để làm gọn đường phố và đường đi.
- Cắt tỉa giống cây ăn trái trong mùa đông trước khi cây bắt đầu có sâu trong mùa hè.
- Cắt tỉa giống cây liễu và cây dương vào gần cuối mùa hè.
- Cắt tỉa giống cây đu ở Pacific Northwest chỉ vào giữa 15 tháng 10 và 15 tháng 4 (trong khi lá cây rụng) để giảm bớt sự thiệt hại khi lá cây bị khoan lỗ và bệnh Dutch Elm.
- Cắt tỉa giống cây cáng lò, cây sồi, cây thích sau mùa lạnh để giảm bớt sự chảy nhựa.

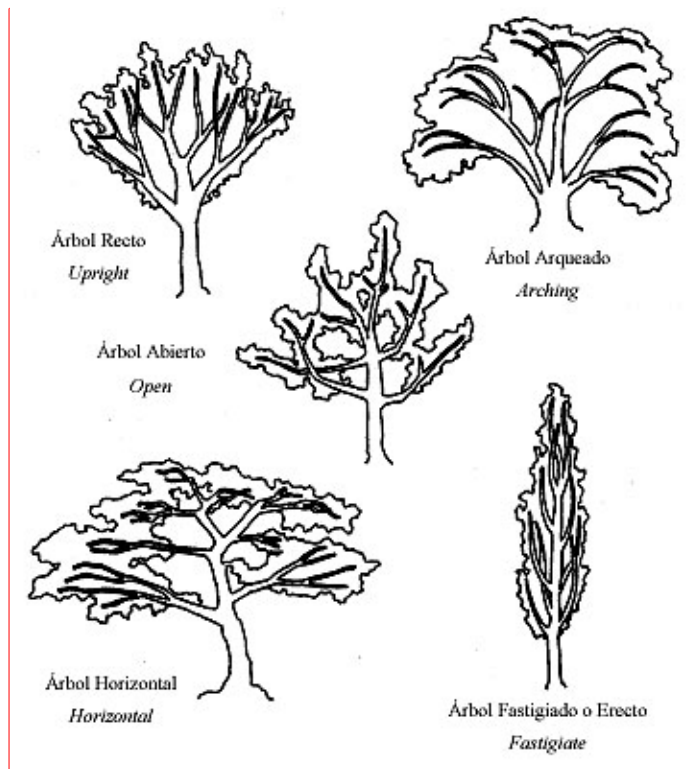
Tại sao phải cắt tỉa cây cành?

- Cắt tỉa để tạo cho xe cộ và người đi bộ dễ nhìn thấy.
- Ở Seattle, những cành cây trên đường phố phải cách đường đi 8 feet và lề đường đi 14 feet.
- Cắt tỉa để có ánh nắng hoặc để có thể ngắm cảnh.
- Cắt tỉa để loại bỏ những cây cành bị rầy, mắc bệnh hoặc đã bị chết và bị chồi rễ hoặc gốc.
- Cắt tỉa để cây cối dễ phát triển và cấu tạo cấu trúc cho những cây non.
- Để giúp trái cây phát triển và tạo nhiều trái.
- Cắt tỉa để cây mau lớn và để làm nổi bật nét đẹp của cây. Chớ không phải để ngăn chặn sự phát triển.

Nói một cách hợp lý, chúng ta chỉ đảm bảo chắc chắn là cây cối sẽ trưởng thành với hình dáng tự nhiên và bảo quản được sắc đẹp tự nhiên, mạnh mẽ, và tốt. Hãy chú ý là cắt tỉa cây cảnh sớm có thể bảo vệ cảnh cây không bị gãy hoặc bị om tòm trong khi phát triển.

Nhiều lúc cắt tỉa cây cảnh cũng bao gồm cắt bỏ những nhánh cây thấp và nếu cắt bỏ hợp cách, thì sẽ không cần phải cắt tỉa cây nhiều khi cây lớn. Cắt tỉa cây hợp lý sẽ không bao giờ thay đổi hình dáng của cây .

Những ví dụ về hình dáng tự nhiên và hình thức của cây.



Comment: Do not translate the top words for these drawings...

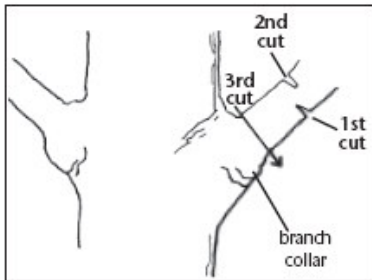
Chú thích:
Upright= đứng thẳng.
Open= mở rộng.
Arching= hình cung.
Horizontal= ngang.
Fastigate= hình chop.

Mục tiêu cắt đốn- tìm hiểu về nơi nào và làm sao để cắt đốn cây.

Bằng cách sử dụng 3 phương pháp khi cắt đốn, cây sẽ danh chóng lành đi vết cắt, trở lại khoẻ mạnh, và tươi tốt. Thụ ra cành cây tạo ra từ gỗ của chính bản thân cây, và được giữ vững trên thân cây sau hàng năm bao bọc của sự phát triển mới. Tận cùng của cành cây là chỗ thân cây và cành cây gặp nhau. Cắt đốn cây ngay bên ngoài của chỗ này sẽ rất quan trọng đối với sự tươi tốt của cây.

Góc độ của chỗ cắt đốn cây cần phải lộ ra mặt ngoài của cây. Sử dụng 3 phương pháp cắt đốn cây để đảm bảo vỏ cây không bị rách trong khi cành cây ngã, tạo nên sự tổn hại lớn cho thân cây.

3 phương pháp để cắt đốn những cành cây lớn.



Note/:

- First Cut = vết cắt thứ nhất
- Second cut = vết cắt thứ 2
- Third cut = vết cắt thứ 3
- Branch collar =tận cùng của cành cây

Sử dụng phương pháp này để cắt đốn những cành cây lớn hơn 3/4 inch hoặc 2 cm. Ở trên cành cây có góc hẹp, quý vị nên cắt hết từ trong ra ngoài.

Những vết cắt đốn cành cây

Vết cắt mỏng

Vết cắt mỏng sẽ tốt hơn cho sự mạnh khoẻ của cây. Cắt đốn hết nhánh cây bằng cách sử dụng phương pháp cắt đốn để cây có thể mọc nhánh mới từ thân cây. Vết cắt mỏng được sử dụng để mở hoặc nuôi vòm lá và còn sử dụng để cắt đốn những nhánh cây để tạo cành.



Chú thích:

Cắt mỏng để đốn hết nhánh cây để cây mọc nhánh mới hoặc mọc lại cây mới.



Chú thích:

Đừng nên cắt đốn quá 25% của vòm lá của cây trong 1 mùa hoặc qua thời gian 5 năm nếu không quý vị sẽ làm cho mầm cây lớn nhanh, không mạnh khỏe, không đẹp và không chắc chắn.

Cắt ngọn



Sự tuyển chọn cắt ngọn là phương cách dùng để làm ngắn cành cây và thay đổi phương hướng phát triển trong khi cắt mỏng sẽ cắt xén quá nhiều gỗ. Luôn luôn cắt ở trên ngọn để cây có phát triển mới hoặc là cắt một bên của cành và ít nhất là 1/2 chu vi của cành mà quý vị muốn cắt. Nếu mà phương pháp cắt ngọn không được tuyển chọn sẽ làm cho cây khó lành vết cắt hoặc sẽ dễ bị nhiễm bệnh. Phương pháp này sẽ giúp cây mọc lại rất nhanh và có nhiều chồi.



Cắt ngọn mà không có sự tuyển chọn là kết quả làm cho cây có nhiều chồi.

Những gợi ý tốt để tránh xa sự cắt đốn cây cành không hợp cách.

Sử dụng 3 phương pháp để làm ngắn cành cây trước khi cắt bỏ. Nó sẽ ngăn ngừa cành cây gây tổn hại cho thân cây khi mà cắt đốn, chỉ dẫn được vẽ như sau:



Cành cây bị gãy từ vết cắt.

Không nên tỉa ngọn cây!

Tỉa ngọn cây là phương pháp cắt tỉa ngọn không có tuyển chọn mà sẽ làm cho cành cây mau bị chết hoặc sẽ tạo nên những chồi bị yếu ớt, phát triển chậm, và không đẹp. Nếu để những chồi này phát triển, nó sẽ trở nên nặng nề, sẽ trở nên không an toàn và sẽ bám chặt vào vỏ cây.



Sự phát triển ở trên đỉnh đầu của cây với rất nhiều chồi.

Cây cọt cho chúng ta rất nhiều.

Xin hãy giữ cho chúng luôn mạnh khỏe và an toàn!

Ủng hộ sự sinh sản! Sổ tay về phương pháp cắt đốn cây cành này đã được tạo ra bởi sự trợ cấp từ King County Department of Natural Resources và Parks và sự đóng góp từ USDA Forest Service và Washington Department of Natural Resources, với những giúp đỡ từ City of Seattle, đã được ban thưởng thông qua Natural Resource Stewardship Network. Sự giúp đỡ còn được chu cấp từ PlantAmnesty, University of Nevada Cooperative Extension, học sinh về Forestry ở University of Washington, và học sinh của chương trình Wilderness Inner-city Leadership Development.

Sổ tay này dành để giúp mọi người hiểu rõ thêm về phương pháp cắt đờn cây cảnh.
Nếu quý vị có thắc mắc về sự phiên dịch, xin email trees@seattle.gov hoặc gọi số
206.684-TREE.

